



Conférence des Parties

Vingt-troisième session

Bonn, 6-17 novembre 2017

Point 2 h) de l'ordre du jour

Questions d'organisation

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs

**Conférence des Parties agissant comme
réunion des Parties au Protocole de Kyoto**

Treizième session

Bonn, 6-17 novembre 2017

Point 2 d) de l'ordre du jour

Questions d'organisation

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs

**Conférence des Parties agissant comme
réunion des Parties à l'Accord de Paris**

Deuxième partie de la première session

Bonn, 6-17 novembre 2017

Point 2 f) de l'ordre du jour

Questions d'organisation

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs

Rapport sur la vérification des pouvoirs

Rapport du Bureau

I. Introduction

1. Conformément à l'article 19 du projet de règlement intérieur de la Conférence des Parties¹, tel qu'il est appliqué, « les pouvoirs des représentants ainsi que les noms des suppléants et des conseillers sont communiqués au secrétariat si possible vingt-quatre heures au plus tard après l'ouverture de la session. Toute modification ultérieure de la composition des délégations est également communiquée au secrétariat. Les pouvoirs doivent émaner soit du chef de l'État ou du chef du Gouvernement, soit du Ministre des affaires étrangères ou, dans le cas d'une organisation régionale d'intégration économique, de l'autorité compétente de cette organisation ».

2. En outre, l'article 20 du projet de règlement intérieur, tel qu'il est appliqué, dispose que « le Bureau de la session examine les pouvoirs et fait rapport à la Conférence des Parties ».

3. Le secrétariat souhaite rappeler aux Parties que, conformément aux décisions 17/CP.9, 36/CMP.1 et 2/CMA.1, les pouvoirs émanant des Parties au Protocole de Kyoto seront valables pour la participation de leurs représentants aux sessions à la fois de la Conférence des Parties (COP), de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto (CMP) et de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties à l'Accord de Paris (CMA) et qu'un seul rapport sur la vérification des

¹ FCCC/CP/1996/2.



pouvoirs sera présenté pour adoption, conformément à la pratique établie, par le Bureau de la COP à la COP, à la CMP et à la CMA.

4. Le présent rapport est soumis à la COP, à la CMP et à la CMA en application des dispositions susmentionnées.

II. Pouvoirs des Parties à la vingt-troisième session de la Conférence des Parties, à la treizième session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto et à la deuxième partie de la première session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties à l'Accord de Paris

5. Le 16 novembre 2017, le Bureau s'est réuni pour examiner les pouvoirs présentés par les Parties à la Convention, les Parties au Protocole de Kyoto et les Parties à l'Accord de Paris.

6. Le Bureau était saisi d'un mémorandum du Secrétaire exécutif adjoint, daté du 16 novembre 2017, concernant la situation des pouvoirs des représentants participant aux sessions. On trouvera ci-après un résumé des renseignements fournis.

7. Au 16 novembre 2017, des pouvoirs en bonne et due forme, émanant soit du chef de l'État ou du chef du Gouvernement, soit du Ministre des affaires étrangères ou, dans le cas d'une organisation régionale d'intégration économique, de l'autorité compétente, conformément à l'article 19 du projet de règlement intérieur de la Conférence des Parties tel qu'il est appliqué, et aux décisions 17/CP.9, 36/CMP.1 et 2/CMA.1, avaient été soumis pour les représentants des 144 Parties participant aux sessions (voir le tableau 1).

Tableau 1

Parties ayant soumis les pouvoirs en bonne et due forme de leurs représentants

| | | |
|----------------|--------------------------------|--|
| Afghanistan | Géorgie | Papouasie-Nouvelle-Guinée |
| Afrique du Sud | Ghana | Paraguay |
| Algérie | Grèce | Pays-Bas |
| Allemagne | Grenade | Pérou |
| Andorre | Guyana | Philippines |
| Argentine | Honduras | Pologne |
| Arménie | Hongrie | Portugal |
| Australie | Îles Cook | Qatar |
| Autriche | Îles Salomon | République arabe syrienne |
| Azerbaïdjan | Inde | République de Corée |
| Bahamas | Indonésie | République démocratique du Congo |
| Bangladesh | Iran (République islamique d') | République démocratique populaire lao |
| Barbade | Iraq | République de Moldova |
| Bélarus | Irlande | République populaire démocratique de Corée |
| Belgique | Islande | |
| Belize | Israël | |
| Bénin | | Palaos |

| | | |
|--|----------------------------------|--|
| Bhoutan | Italie | Roumanie |
| Bosnie-Herzégovine | Jamaïque | Royaume-Uni de Grande- Bretagne et d'Irlande du Nord |
| Brésil | Japon | Sainte-Lucie |
| Brunéi Darussalam | Kazakhstan | Saint-Kitts-et-Nevis |
| Bulgarie | Koweït | Saint-Vincent-et-les Grenadines |
| Burundi | Kirghizistan | Samoa |
| Cambodge | Lesotho | Serbie |
| Cameroun | Lettonie | Seychelles |
| Canada | Libéria | Sierra Leone |
| Chili | Libye | Singapour |
| Chine | Liechtenstein | Slovaquie |
| Chypre | Lituanie | Slovénie |
| Colombie | Luxembourg | Soudan du Sud |
| Costa Rica | Madagascar | Sri Lanka |
| Croatie | Malawi | Suède |
| Cuba | Maldives | Suisse |
| Danemark | Malte | Suriname |
| Djibouti | Maroc | Swaziland |
| Égypte | Mexique | Tchéquie |
| El Salvador | Micronésie (États fédérés de) | Timor-Leste |
| Émirats arabes unis | Monaco | Togo |
| Équateur | Mongolie | Tonga |
| Espagne | Monténégro | Tunisie |
| Estonie | Mozambique | Turquie |
| État de Palestine | Nauru | Tuvalu |
| États-Unis d'Amérique | Népal | Union européenne |
| Éthiopie | Nicaragua | Ukraine |
| ex-République yougoslave de Macédoine | Niger | Uruguay |
| Fédération de Russie | Nioué | Viet Nam |
| Fidji | Norvège | Yémen |
| Finlande | Oman | Zambie |
| France | Pakistan | Zimbabwe |
| Gabon | Panama | |

8. En outre, au 16 novembre 2017, le secrétariat avait reçu des renseignements concernant la nomination de représentants participant aux sessions, qui avaient été communiqués via le système d'enregistrement en ligne par 50 Parties (voir le tableau 2).

Tableau 2

Parties ayant communiqué des renseignements sur leurs représentants via le système d'enregistrement en ligne

| | | |
|------------------------------------|--------------------|--|
| Albanie | Guinée | Ouganda |
| Angola | Guinée-Bissau | Ouzbékistan |
| Antigua-et-Barbuda | Guinée équatoriale | République centrafricaine |
| Arabie saoudite | Haïti | République dominicaine |
| Bahreïn | Îles Marshall | République-unie de Tanzanie |
| Bolivie (État plurinational de) | Jordanie | Rwanda |
| Botswana | Kenya | Sao Tomé-et-Principe |
| Burkina Faso | Kiribati | Sénégal |
| Cabo Verde | Liban | Somalie |
| Colombie | Malaisie | Soudan |
| Comores | Mali | Tadjikistan |
| Congo | Maurice | Tchad |
| Côte d'Ivoire | Mauritanie | Thaïlande |
| Dominique | Myanmar | Turkménistan |
| Gambie | Namibie | Vanuatu |
| Ghana | Nigéria | Venezuela (République bolivarienne du) |
| Guatemala | Nouvelle-Zélande | |

9. Deux Parties, à savoir Saint-Marin et Trinité-et-Tobago, n'ont pas désigné de représentant aux sessions, tandis que l'Érythrée s'est enregistrée mais n'a pas participé.

10. Prenant note des dispositions ci-dessus, le Bureau a approuvé les pouvoirs des représentants de toutes les Parties, étant entendu que les pouvoirs en bonne et due forme des représentants des Parties mentionnées au paragraphe 8 ci-dessus seraient communiqués dès que possible au secrétariat. Le Bureau est convenu de soumettre le présent rapport à la COP, à la CMP et à la CMA, conformément à l'article 20 du projet de règlement intérieur tel qu'il est appliqué. Le Bureau est également convenu de recommander à la COP, à la CMP et à la CMA d'accepter les pouvoirs des représentants de toutes les Parties mentionnées dans le présent rapport, étant entendu que les pouvoirs en bonne et due forme des représentants des Parties mentionnées au paragraphe 8 ci-dessus seraient communiqués dès que possible au secrétariat, conformément à l'article 21 du projet de règlement intérieur tel qu'il est appliqué.